Conseil d'Etat - Raad van State
LEGISLATION - WETGEVING
698/1
18 JANV 1950
Transmis à M. Lucas
Overgemaakt aan de H. Coordination
-1-

L.698/1

YB.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances le 28 octobre 1949 d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Régent modifiant le Règlement général sur les taxes assimilées au timbre et insérant dans le Code des mêmes taxes les dispositions de l'article 34 de la loi du 20 août 1947, a donné en sa séance du 13 décembre 1949 l'avis suivant:

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 28e October 1949 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Regent tot wijziging van de Algemene Verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes en houdende inlassing in het Wetboek betreffende dezelfde taxes van de bepalingen van artikel 34 der wet van 20 Augustus 1947, heeft ter zitting van 13 December 1949 het volgend advies gegeven:

Le projet n'appelle que des modifications de forme qui sont contenues dans le texte proposé ci-après:

In het ontwerp zijn slechts vormwijzigingen aan te brengen, wat in de hierna voorgestelde tekst is gedaan:

ARRETE DU REGENT MODIFIANT LE CODE ET LE REGLEMENT GENERAL DES TAXES ASSIMILEES AU TIMBRE.

CHARLES, Prince de Belgique,
Régent du Royaume,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu le Code et le règlement général sur les taxes assimilées au timbre, notamment les articles 11[1], 13, 21, 32, 33, 36, 37, 73 et 83 du dit Code;

Vu la loi du 13 août 1947 relative aux droits d'enregistrement, de greffe, de succession et de timbre et aux taxes assimilées au timbre, notamment l'article 62;

Vu la loi du 28 juillet 1938 tendant à assurer l'exacte perception des impôts, notamment l'article 1er modifié par l'article 34 de la loi du 20 août 1947;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Disposition relative au Code des taxes assimilées au timbre.

Article 1er.-

L'article 211 inséré dans le Code des taxes assimilées au timbre par l'article 6 de l'arrêté du Régent du 25 novembre 1948, est remplacé par la disposition suivante :

" Article 211.- ..(texte de l'article 18 du projet)....

Dispositions relatives au règlement général sur les taxes assimilées au timbre.

Article 2.-

Dans l'article 10^{1} du règlement général sur les taxes assimilées au timbre, modifié par l'article 3 de l'arrêté royal du 29 novembre 1939, la mention de l'article 19^{28} est remplacée par celle de l'article 19^{29}.

Article 3.-

Dans l'article 11, alinéa 2, la mention de l'article 19^{29} est remplacée par celle de l'article 19^{31}.

Article 4.-

L'article 13 est modifié comme suit :

1° la dernière phrase de l'alinéa 1er est abrogée;

2° la dernière phrase de l'alinéa 3, modifié par l'article 4 de l'arrêté royal du 29 novembre 1939, est remplacée par la disposition suivante : "dans ce cas, la place réservée, dans la colonne, à l'indication des droits et taxes, est barrée d'un trait de plume";

3° la disposition suivante est insérée entre les alinéas 3 et 4 : "(texte du projet : article 1er, page 2, depuis les mots : "L'apposition des timbres .... jusque .... ainsi créés.)".

Article 5.-

L'article 19^{1} est remplacé par la disposition suivante : "Article 19^{1} .... (texte du projet, article 2).

Article 6.-

L'article 19^{3}, modifié par l'article 2 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, est modifié comme suit :

1° à l'alinéa 3, les mots :"sauf la faculté pour l'administration de relever en tout ou en partie les intéressés de cette sanction" sont supprimés;

2° à l'alinéa 5, le mot "directement" est remplacé par le mot "immédiatement";

3° l'alinéa 6 est remplacé par la disposition suivante :
"Les demandes de prorogation visées par le présent article accompagnées des permis, doivent, sous peine de déchéance, parvenir, au cours du dernier mois de la durée de validité des documents, en mains du receveur du bureau des douanes où le document a été levé.";

4° l'alinéa 7 est remplacé par la disposition suivante :
"....(texte de l'article 3 du projet)".

Article 7.-

L'article 19^{5}, alinéa 2,est remplacé par la disposition suivante : "... (texte de l'article 4 du projet)....".

Article 8.-

Dans l'article 19^{7}, alinéa 3, inséré dans le règlement par l'article 2 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, les mots "sauf la faculté pour l'administration de relever en tout ou en partie les intéressés de cette sanction" sont supprimés.

Article 9.-

L'article 19^{9}, alinéa ler, est remplacé par la disposition suivante :

("texte de l'article 4 du projet)".

./..

Article 10.-

Dans l'article 19^{14}, alinéa 2, les mots "par les articles 32^{1} et 32^{3}" sont remplacés par les mots "par l'article 32^{3}".

Article 11.-

L'article 19^{19} modifié par l'article 3 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, est modifié comme suit :

1° à l'alinéa 3, les mots "sauf la faculté pour l'administration de relever en tout ou en partie les intéressés de cette sanction" sont supprimés;

2° l'alinéa 5 est remplacé par la disposition suivante : "La demande de prorogation, accompagnée du permis, doit, sous peine de déohéance, parvenir à ce fonctionnaire au cours du dernier mois de la durée de validité du document.".

Article 12.-

L'intitulé, qui précède immédiatement l'article 19^{27}, est remplacé comme suit :

"Section III - Transit et régime de franchise temporaire".

Article 13.-

L'article 19^{28} est remplacé par les dispositions suivantes :

"Article 19^{28} - .... (texte de l'article 6 du projet) "
"Article 19^{29} - .... (texte de l'article 6 du projet) ".

Article 14.-

Les articles 19^{29} et 19^{30} sont numérotés 19^{30} et 19^{31}.

Article 15.-

Il est ajouté au Chapitre II du Titre Ier une section V et un article 19^{32} rédigés comme suit :

".... (texte de l'article 7 du projet).....".

Article 16.-

L'article 27^{1}, 1°, modifié par l'article 4 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, est remplacé comme suit :

"1° .... (texte de l'article 9 du projet)....".

Article 17.-

A l'article 27^{2}, inséré dans le règlement par l'article 8 de l'arrêté royal du 29 novembre 1939, lui-même modifié par l'article 5 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, le 3° est remplacé comme suit :

"3°..... (texte de l'article 10 du projet).....".

Article 18.-

A l'article 28, § 1er, modifié par l'article 2 de l'arrêté royal du 2 janvier 1940 et par l'article 6 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, les mots:"Le houblon et le tabac" sont remplacés par les mots :"Les betteraves sucrières, le houblon et le tabac".

Article 19.-

Un § 5, rédigé comme suit, est inséré dans l'article 31^{3} du règlement :

" § 5 ....(texte de l'article 11 du projet) ....".

Article 20.-

L'article 31^{4}, § 1er, est modifié comme suit :

1° le 5° modifié par l'article 8 de l'arrêté royal du 2 janvier 1940, est remplacé comme suit :
"5° .... (texte de l'article 15 du projet)...";

2° le 6° modifié par l'article 1er de l'arrêté royal du 22 juillet 1939 et par l'article 5 de l'arrêté du Régent du 8 mars 1947, est remplacé comme suit :
"6° .... (texte de l'article 15 du projet)...",

3° le 16° modifié par l'article 1er de l'arrêté royal du 10 avril 1940, est remplacé comme suit :
"16° .... (texte de l'article 15 du projet)...";

4° le 17° modifié par l'article 5 de l'arrêté du Régent du 8 mars 1947, est remplacé comme suit :
"17° .... (texte de l'article 15 du projet)...".

Article 21.-

Un § 5, rédigé comme suit, est inséré dans l'article 31^{8} du règlement :

" § 5 .... (texte de l'article 12 du projet)...".

Article 22.-

L'article 32^{1} modifié par l'article 1er de l'arrêté du Régent du 18 janvier 1949, est modifié comme suit :

A. le § 2 est remplacé par la disposition suivante :

" § 2. La taxe forfaitaire de 10 p.c. est perçue, lorsqu'il s'agit de produits indigènes, à l'occasion de la vente par le tisseur, et, lorsqu'il s'agit de produits importés, à l'occasion de la déclaration en consommation. Elle couvre toutes les transmissions des matières textiles, filées ou non, visées au § 1er, alinéa 1er, depuis leur production indigène ou étrangère jusqu'à leur transformation en l'une des marchandises désignées au § 1er, 1° à 3°. Elle couvre également les transmissions ultérieures de ces dernières marchandises jusqu'à leur arrivée en mains de celui qui les consomme ou les soumet à une main-d'oeuvre industrielle.

Pour l'application des §§ 2 à 8 du présent article, ainsi que des articles 32^2, 34^3 et 40^1, § 2, le terme "tisseur" ... etc., (comme dans l'article 13 du projet)... Ne sont pas considérées comme main-d'oeuvre industrielle pour l'application du § 2, alinéa 1er, du présent arrêté :

1° la transformation des tissus autres que de bonneterie en une des confections simples ci-après : draps de lit, dessus de table, essuie-mains, serviettes, nappes, mouchoirs - même si ces différents articles sont brodés ou ajourés de points clairs -, châles, écharpes, fichus, foulards, sacs d'emballage;

2° la transformation des tissus de bonneterie en bas, chaussettes, soquettes, chaussons, jambières, genouillères, châles, écharpes, fichus et foulards;

3° l'adjonction à des lacets, de feurets ou de dispositifs analogues.".

B. le § 4, 1°, d, est abrogé.

Article 23.-

L'article 32^2, § 3, alinéa 1er, modifié par l'article 2 de l'arrêté du Régent du 18 janvier 1949, est remplacé par la disposition suivante :

"La taxe forfaitaire ... (texte de l'article 14 du projet)...".

Article 24.-

Dans l'article 33^1, § 2, alinéa 3, modifié par l'article 7 de l'arrêté du Régent du 8 mars 1947, les mots :"les chiffons et les drilles" sont remplacés par les mots :"les chiffons, les drilles et les vieux cordages".

Article 25.-

L'article 130^1 modifié par l'article 27 de l'arrêté du Régent du 23 juin 1947, est complété par la disposition suivante: "... (texte de l'article 17 du projet) ... ".

Article 26.-

Dans l'article 153, alinéa 1er, modifié par l'article 28 de l'arrêté royal du 29 novembre 1939, les mots : "par les troisième et quatrième alinéas de l'article 130[1]" sont remplacés par les mots :"par l'article 130[1], alinéas 3, 4 et 5.".

Article 27.-

Dans le bulletin prescrit par l'article 13 du règlement général, dont le modèle est annexé au dit règlement, le texte du renvoi (2) est remplacé par le suivant : "(2) Si la marchandise ... (texte de l'article 1er du projet)...".

Article 28.-

Le présent arrêté entre en vigueur le ...

Article 29.-

Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE REGENT :

Le Ministre des Finances,

BESLUIT VAN DE REGENT TOT WIJZIGING VAN HET WETBOEK EN VAN DE ALGEMENE VERORDENING OP DE MET HET ZEGEL GELIJKGESTELDE TAXES.

KAREL, Prins van België,
Regent van het Koninkrijk,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het Wetboek en de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes, namelijk op de artikelen 11[1], 13, 21, 32, 33, 36, 37, 73 en 83 van genoemd Wetboek ;

Gelet op de wet van 28 Juli 1938 tot verzekering van de juiste heffing van belastingen, namelijk op artikel 1 zoals het is gewijzigd bij artikel 34 der wet van 20 Augustus 1947 ;

Gelet op de wet van 13 Augustus 1947 betreffende de registratie-, griffie-, successie- en zegelrechten en de met het zegel gelijkgestelde taxes, namelijk op artikel 62 ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Bepaling tot wijziging van het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Artikel 1.-

Artikel 211, dat bij artikel 6 van het besluit van de Regent van 25 November 1948 werd ingevoegd in het Wetboek van de met het zegel gelijkgestelde taxes, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

" Artikel 211.- ... (tekst van artikel 18 van het ontwerp) ...".

Bepalingen tot wijziging van de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes.

Artikel 2.-

In artikel 10^{1} van de algemene verordening op de met het zegel gelijkgestelde taxes, gewijzigd bij artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 November 1939, wordt de verwijzing naar artikel 19^{28} vervangen door deze naar artikel 19^{29}.

Artikel 3.-

In artikel 11, lid 2, wordt de verwijzing naar artikel 19^{29} vervangen door deze naar artikel 19^{31}.

Artikel 4.-

Artikel 13 wordt gewijzigd als volgt :

1° de laatste volzin van lid 1 wordt geschrapt ;

2° de laatste volzin van lid 3, zoals dit is gewijzigd bij artikel 4 van het koninklijk besluit van 29 November 1939, wordt door de volgende bepaling vervangen :
"in dit geval wordt de plaats, die in de kolom is voorbehouden voor de aanduiding van de rechten en taxes, met een pennetrek doorgehaald." ;

3° de volgende bepaling wordt ingevoegd tussen lid 3 en lid 4 :
(tekst van het ontwerp : artikel 1, bladzijde 2, van aan de woorden : "Het aanbrengen van de zegels ... tot ... bulletins vermeld".).

.../...

Artikel 5.-

Artikel 19^1 wordt door de volgende bepaling vervangen : "Artikel 19^1 ... (tekst van het ontwerp, artikel 2)...".

Artikel 6.-

Artikel 19^3, gewijzigd bij artikel 2 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, wordt gewijzigd als volgt :

1° in lid 3 worden de woorden : "behalve dat het bestuur de betrokkenen van die sanctie ten volle of ten dele kan ontslaan" geschrapt ;

2° in lid 5, Franse tekst, wordt het woord "directement" door het woord "immédiatement" vervangen ;

3° lid 6 wordt door de volgende bepaling vervangen :
"De aanvragen om verlenging bedoeld in dit artikel moeten, samen met de bewijzen, op straf van verval in de loop van de laatste maand van de geldigheidstermijn der documenten in handen van de ontvanger van het tolkantoor, waar het document gelicht werd, toekomen.";

4° lid 7 wordt door de volgende bepalingen vervangen : "...(tekst van artikel 3 van het ontwerp).

Artikel 7.-

Artikel 19^5, lid 2, wordt door de volgende bepaling vervangen : "... (tekst van artikel 4 van het ontwerp) .

.../...

Artikel 8.-

In artikel 19^{7}, lid 3, dat bij artikel 2 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947 in de verordening werd ingevoegd, worden de woorden : "behalve dat het bestuur de betrokkenen van die sanctie ten volle of ten dele kan ontslaan" geschrapt.

Artikel 9.-

Artikel 19^{9}, lid 1, wordt door de volgende bepaling vervangen : "... (tekst van artikel 4 van het ontwerp) ...".

Artikel 10.-

In artikel 19^{14}, lid 2, worden de woorden "bij artikels 32^{1} en 32^{3}" vervangen door "bij artikel 32^{3}".

Artikel 11.-

Artikel 19^{19}, gewijzigd bij artikel 3 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, wordt gewijzigd als volgt :

1° in lid 3 worden de woorden : "behalve dat het bestuur de betrokkenen van die sanctie ten volle of ten dele kan ontslaan" geschrapt ;

2° lid 5 wordt door de volgende bepaling vervangen : "De aanvraag om verlenging moet, samen met het bewijs, op straf van verval, die ambtenaar geworden in de loop van de laatste maand van de geldigheidstermijn van het document.".

Artikel 12.-

De titel die artikel 19^{27} onmiddellijk voorafgaat, wordt door de volgende vervangen :

" Sectie III - Transit en regime van tijdelijke vrijstelling.".

Artikel 13.-

Artikel 19^{28} wordt door de volgende bepalingen vervangen :

.../...

"Artikel 19^{28}.- ... (tekst van artikel 6 van het ontwerp) .

"Artikel 19^{29}.- ... (tekst van artikel 6 van het ontwerp) .

Artikel 14.-

De artikelen 19^{29} en 19^{30} worden genummerd 19^{30} en 19^{31}.

Artikel 15.-

Aan Hoofdstuk II van Titel 1, worden een sectie V en een artikel 19^{32} toegevoegd, luidend als volgt : "... (tekst van artikel 7 van het ontwerp)...".

Artikel 16.-

Artikel 27^{1}, 1°, gewijzigd bij artikel 4 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, wordt door het volgende vervangen : "1° ... (tekst van artikel 9 van het ontwerp) ...".

Artikel 17.-

In artikel 27^{2} , dat in de verordening werd ingevoegd bij artikel 8 van het koninklijk besluit van 29 November 1939, op zijn beurt gewijzigd bij artikel 5 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, wordt het 3° door het volgende vervangen : "3° ... (tekst van artikel 10 van het ontwerp)...".

Artikel 18.-

In artikel 28, § 1, gewijzigd bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 2 Januari 1940 en bij artikel 6 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, worden de woorden "Hop en tabak" vervangen door "Suikerbieten, hop en tabak.".

Artikel 19.-

In artikel 31^{3} van de verordening wordt een § 5 ingevoegd, luidend als volgt : " § 5 ... (tekst van artikel 11 van het ontwerp) ...".

.../...

Artikel 20.-

Artikel 31^4, § 1, wordt gewijzigd als volgt :

1° het 5°, gewijzigd bij artikel 8 van het koninklijk besluit van 2 Januari 1940, wordt door het volgende vervangen : "5° ... (tekst van artikel 15 van het ontwerp) ..." ;

2° het 6°, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 22 Juli 1939 en bij artikel 5 van het besluit van de Regent van 8 Maart 1947, wordt door het volgende vervangen : "6° ... (tekst van artikel 15 van het ontwerp) ...";

3° het 16°, gewijzigd bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 April 1940, wordt door het volgende vervangen : "16° ... (tekst van artikel 15 van het ontwerp) ..." ;

4° het 17°, gewijzigd bij artikel 5 van het besluit van de Regent van 8 Maart 1947, wordt door het volgende vervangen : "17° ... (tekst van artikel 15 van het ontwerp) ...".

Artikel 21.-

In artikel 31^8 van de verordening wordt een § 5 ingevoegd, luidend als volgt : "§ 5 ... (tekst van artikel 12 van het ontwerp) ...".

Artikel 22.-

Artikel 32^1, gewijzigd bij artikel 1 van het besluit van de Regent van 18 Januari 1949, wordt gewijzigd als volgt :

A. § 2 wordt door de volgende bepaling vervangen :

" § 2.- De forfaitaire taxe van 10 t.h. wordt geheven, wanneer het gaat om inheemse producten, ter gelegenheid van de verkoop door de wever, en, wanneer het gaat om ingevoerde producten, ter gelegenheid van de inverbruikverklaring. Zij dekt al de overdrachten van textielwaren, geweven of niet, bedoeld in § 1, 1e lid, van het ogenblik af waarop

.../...

deze in het binnenland of in het buitenland worden voortgebracht totdat zij in een van de in § 1, 1° tot 3°, opgesomde waren worden verwerkt. Zij dekt insgelijks de latere overdrachten van deze laatste waren totdat zij in handen komen van hem die ze verbruikt of ze een industriële bewerking doet ondergaan.

Voor de toepassing van de §§ 2 tot 8 van dit artikel, evenals van de artikelen 32^2, 34^3 en 40^1, § 2, wordt met het woord "wever" bedoeld ... enz., (zoals in artikel 13 van het ontwerp)..". Worden voor de toepassing van § 2, 1e lid, van dit besluit niet beschouwd als industriële bewerkingen :

1° de omwerking van andere weefsels dan breiwerkweefsels tot een der volgende eenvoudige confectiën : lakens, tafelkleden, handdoeken, servetten, tafellakens, zakdoeken zelfs indien die verscheidene artikelen geborduurd of met "points clairs" bewerkt zijn -, sjaals, sjerpen, halsdoeken, foulards, zakken voor verpakking ;

2° de omwerking van breiwerkweefsels tot kousen, sokken, sokjes, chaussons, beenstukken, kniestukken, sjaals, sjerpen, halsdoeken en foulards ;

3° het toevoegen aan rijgsnoeren, van beslagen of gelijkaardige toestelletjes ;

B. § 4, 1°, d, wordt opgeheven.

Artikel 23.-

Artikel 32^2, § 3, 1e lid, gewijzigd bij artikel 2 van het besluit van de Regent van 18 Januari 1949, wordt door de volgende bepaling vervangen : "De forfaitaire taxe ... (tekst van artikel 14 van het ontwerp) ...".

Artikel 24.-

In artikel 33^1, § 2, 3de lid, gewijzigd bij artikel 7 van het besluit van de Regent van 3 Maart 1947, worden de woorden

.../...

"vodden en lompen" vervangen door "vodden, lompen en oud touwwerk".

Artikel 25.-

Artikel 130^1, gewijzigd bij artikel 27 van het besluit van de Regent van 23 Juni 1947, wordt met de volgende bepaling aangevuld : "... (tekst van artikel 17 van het ontwerp) ...".

Artikel 26.-

In artikel 153, 1e lid, gewijzigd bij artikel 28 van het koninklijk besluit van 29 November 1939, worden de woorden : "door de derde en vierde alinea van artikel 130^1" vervangen door de woorden : "door artikel 130^1, 3e, 4e en 5e lid.".

Artikel 27.-

In het bulletin voorgeschreven bij artikel 13 van de algemene verordening, waarvan het model bij genoemde verordening is gevoegd, wordt de tekst van de verwijzing (2) door de volgende vervangen : "(2) Indien de koopwaar ... (tekst van artikel 1 van het ontwerp) ...".

Artikel 28.-

Dit besluit treedt ..... in werking.

Artikel 29.-

De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de .

VANWEGE DE REGENT :

De Minister van Financiën,

Etaient présents: Waren aanwezig:

Messieurs: J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren: voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat

M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

E. VAN DIEVOET, assesseurs de la section de législation
P. COART-FRESART, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,
(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,
(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister

des Finances.
van Financiën.

Le janvier 1950.

De Januari 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.